

Inhalt

Vorwort	VII
<i>Franz Lebsanft, Martin-Dietrich Gleßgen</i> Historische Semantik in den romanischen Sprachen. Kognition, Pragmatik, Geschichte	1
Teil 1. Historische Semantik und Kognition	
<i>Georges Kleiber, Martin Riegel</i> Théories sémantiques, sens catégoriel et diachronie: données et arguments	31
<i>Wiltrud Mihatsch</i> Labile Hyperonyme	43
<i>Katrin Mutz</i> Metonymie und das Entstehen eines neuen Wortbildungsparadigmas im Romanischen	55
Teil 2. Historische Semantik und Bedeutungswandel	
<i>Frankwalt Möhren</i> Seme und Sachen.....	71
<i>Franz-Josef Klein</i> Grundlegende Bedeutungsgegensätze in der Entwicklung des französischen Verbalwortschatzes.....	79
<i>Gerald Bernhard</i> Schwierige Wörter, Motivierung und Volksetymologie	91
<i>André Thibault</i> Évolution sémantique et emprunts: les gallicismes de l'espagnol	103
Teil 3. Historische Semantik und historische Lexikographie	
<i>Otto Gsell</i> Was haben historische Semantik und Etymologie voneinander zu erwarten?	119
<i>Thomas Städtler</i> Zur Behandlung von Euphemismen in der historischen Lexikographie des Französischen.....	129

Max Pfister

Der ‚Kopf‘ im Italienischen und in den romanischen Sprachen 141

*Gerhard Ernst*Lexikalische Analyse historischer Texte und semantische Theorie am Beispiel
nonstandardsprachlicher französischer Texte des 17. und 18. Jahrhunderts 153

Teil 4. Historische Semantik und pragmatische Sprachgeschichte

*Harald Völker*Bedeutungsebenen und Bedeutungswandel.
Mit vier Beispielen aus der altfranzösischen Urkundensprache 165*Angela Schrott*Paarstrukturen des Typs *moros e moras* als pragmatisches Verfahren
in altspanischen Texten 181*Angela Dorn*

Zur Idiomatisierung französischer und spanischer Wortpaare 193

Namenregister 205